

5-8 June 2017 www.mirstkla-expo.ru/en

Organized by:





Closing date Einsendeschluss

31.03.2017

Messe Düsseldorf GmbH
Postfach 101006 _ 40001 Düsseldorf _ Germany
Phone +49(0)211/4560-7285 _ Fax +49(0)211/4560-877285
SurgesR@messe-duesseldorf.de

www.messe-duesseldorf.de



ELDUNG

Σ Z

PPLICATIO 1

Note on VAT

Hinweis zur Umsatzsteuer







19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

New VAT regulations have been in force since January 1st, 2011 concerning the place of performance of a trade fair service.

The place of performance is the place where the recipient of the service runs its business.

1. German exhibitors

Net price without VAT (according to amendment dated November 25th, 2011 § 3a(8) value added tax).

2. Exhibitors from other EU countries (i.e. non-German EU nationals)

Net price +19% VAT.

To prove that you are an EU exhibitor, you need to provide a valid VAT ID number for your business. As soon as we have received this number, we will send you an invoice without German VAT (reverse charges).

3. Exhibitors (businesses) from outside the EU

If, as an exhibitor, your status as a business person is not obvious, you need to provide documentary evidence of such status (e.g. from a professional organisation or association).

So, if you are an exhibitor (businesses) with the necessary documentary evidence of such status, you will receive an invoice without German VAT (reverse charges).

If you are not able to provide the necessary documentation, you have to pay Net price + 19% VAT.

Zum 1. Januar 2011 wurden neue Umsatzsteuervorschriften bezüglich des Leistungsortes von Messeleistungen wirksam.

Ort der Leistung ist der Ort, von dem aus der Leistungsempfänger sein Unternehmen betreibt.

1. Deutsche Aussteller

Nettopreis ohne USt (laut Änderung vom 25.11.2011 § 3a(8) UStG)

2. Aussteller aus EU Ländern (EU-Ausländer)

Nettopreis zuzüglich 19% USt.

Als Aussteller aus einem EU-Land weisen Sie sich durch eine gültige USt-IDNr. als Unternehmer aus. Sofern uns diese vorliegt, erhalten Sie eine Rechnung ohne deutsche Umsatzsteuer (Reverse Charge Verfahren).

3. Aussteller (Unternehmer) aus einem Land außerhalb der EU

Aussteller, bei denen die Unternehmereigenschaft nicht offensichtlich ist, müssen sich durch eine Unternehmerbescheinigung als Unternehmer ausweisen (z.B. Verbände, Vereine).

Als Aussteller (Unternehmer) mit entsprechendem Nachweis (Unternehmerbescheinigung) erhalten Sie eine Rechnung ohne deutsche Umsatzsteuer (Reverse Charge Verfahren).

Sollten Sie den erforderlichen Nachweis nicht erbringen können, ist der Nettopreis zuzüglich 19 % USt zu entrichten.

Application Anmeldung

Page 1 of 2 Seite 1 von 2

Please send the original to: Bitte im Original im Fensterbriefumschlag versenden an:

Dept.: U2-P8

Postfach 10 10 06

Messe Düsseldorf GmbH

40001 Düsseldorf, Germany

For use by Messe Düsseldorf only Nur von der Messe Düsseldorf auszufüllen		
Kunden-Nummer		
Anmeldung erfasst		
Anmeldung geprüft		

pavilion



INTERNATIONAL TRADE FAIR FOR GLASS PRODUCTION • PROCESSING • PRODUCTS



19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Registration deadline / Start of hall planning: Anmeldeschluss / Beginn der Aufplanung:

Tel.: +49/(0)211/4560-7285 Fax: +49/(0)211/4560-877285 E-Mail: SurgesR@messe-duesseldorf.de

31.03.2017

1 Company and addr	ress Firma und Anschrift
Company Firma	
Address Straße	
Post Code, City PLZ, Ort	
P.O. Box Postfach Post Code	e, City PLZ, Ort
Country Land	
	NT Reg No) Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-IdNr.)
Please pay attention to the Note Bitte beachten Sie den Hinweis zu	on val on page 2. ur Umsatzsteuer auf der 2. Seite.
Phone *)	
Fax *)	
Email *)	
Internet	
	F
Owner Firmeninhaber	
Managing Director Geschäftsführer	
Managing Director Geschäftsführer	orischer Ansprechpartner
	orischer Ansprechpartner
Managing Director Geschäftsführer	□Forischer Ansprechpartner

*) Data protection regulations see www.messe-duesseldorf.de.

Datenschutzbestimmungen siehe www.messe-duesseldorf.de.
Permission for use for promotional purposes can be withdrawn at any time.
Der Verwendung zu Werbezwecken kann jederzeit widersprochen werden.

M: male männlich F: female weiblich

Application for stand space Standflächenbestellung				
count where	The following details under 3.1, 3.2, 3.3, 3.4 and 3.5 can only be taken into account where feasible and cannot be regarded as a condition of participation. Minimum size: 9 m²			
des Mögliche	Die folgenden Angaben unter 3.1, 3.2, 3.3, 3.4 und 3.5 können nur im Rahmen des Möglichen berücksichtigt werden und stellen keine Bedingung für die Teilnahme dar. Mindestgröße: 9 m²			
Area in m² Fläche in m²	Fläche in m² Frontbreite in m ca. Tiefe in m ca.			s approx
3.1 Syste Syste	m stand – basic v mstand – Basisau	rersion sführung		350,- EUR/m²
Space includ Details for fo Hallenfläche	ing stand fitting – urnishing and desiq inkl. Standbau – N s-Details (Formular	- Minimum size 9 gn (form 1C) Mindestgröße 9 r	incl.	tand construction net surfaces price Standbau mit Nettoflächenpreis
3.2 Syste Syste	m stand – premiu mstand – Premiur	m version nausführung		395,- EUR/m²
Details for furnishing and design (form 1D) Hallenfläche inkl. Standbau – Mindestrusõle 18 m² Standbau			tand construction net surfaces price Standbau mit Nettoflächenpreis	
	without standfit			290,- EUR/m²
Raw space o	nly – Minimum size – Mindestgröße 2	e 24 m²	Pr	ice for space only Preis nur für Hallenfläche
	n fee per exhibito ngsgebühr pro Au			490,00,- EUR
Comments Bemerkungen				

Application Anmeldung

Seite 2 von 2 Page 2 of 2







19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

	5-0 valic 2017
Please re-enter details Bitte wiederholen Company Firma	Registration deadline / Tel.: +49/(0)211/4560-7285 Start of hall planning: Anmeldeschluss / Fax: +49/(0)211/4560-877285
	Beginn der Aufplanung: E-Mail: SurgesR@messe-duesseldorf.de
Post Code, City PLZ, Ort	31.03.2017
Third party authorized signatory Bevollmächtigung for all legally binding actions for the exhibitor für alle rechtsverbindlichen Handlungen für den Aussteller	Alternative address for invoices Abweichende Anschrift für den Rechnungsversand
Third party authorized signatory cannot however be considered as the exhibitor. Der Bevollmächtigte wird hierdurch nicht Aussteller.	Company Firma M
To be completed only if different from company address above. Nur ausfüllen bei Abweichung von o.g. Firmenanschrift	Name Zuständig
	Address Straße
Company Firma	
Name Zuständig	Post Code, City PLZ, Ort
Address Straße	rose code, city rez, ore
	P.O. Box Postfach Post Code, City PLZ, Ort
	Country Land
Post Code, City PLZ, Ort	Phone *) Fax *)
P.O. Box Postfach Post Code, City PLZ, Ort	Email *)
Country Land	*) Data protection regulations see www.messe-duesseldorf.de.
Phone *) Fax *)	Datenschutzbestimmungen siehe www.messe-duesseldorf.de. Permission for use for promotional purposes can be withdrawn at any time. Der Verwendung zu Werbezwecken kann jederzeit widersprochen werden.
Email *)	M: male männlich F: female weiblich
Liliat)	
Information of exhibits to be exhibited (Form 1E) Angaben zu den Ausstellungsobjekten (Formular 1E) Please note that only the main area of presentation is automatically listed in the catalogue!	By signing this application we accept as binding the Conditions of Participatio and the Terms of Business as issued by Messe Düsseldorf GmbH, Düsseldor Mit dieser Anmeldung erkennen wir die Teilnahme- und Geschäftsbedingungen de Messe Düsseldorf GmbH, Düsseldorf, an.
Achtung: Nur der Schwerpunkt der Präsentation wird automatisch als Kennziffer in den Katalog aufgenommen!	The place of performance and jurisdiction for all mutual obligations of Düsseldorf or, at the request of Messe Düsseldorf, the jurisdiction of the
Main area of presentation (list one sub-category only) Schwerpunkt der Präsentation (nur eine Unterkategorie möglich)	exhibitor's place of business. This also applies to actions under the Bills of Exchange/Checques Act.
Other areas of presentation Weitere Schwerpunkte der Präsentation	Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle gegenseitigen Verpflichtungen is Düsseldorf oder der Gerichtsstand ist nach Wahl der Messe Düsseldorf der Si
Details of socious white Associate and with the social soc	des Ausstellers. Dies gilt auch für Scheck- und Wechselklagen.
Details of main exhibit Angaben zum größten Exponat	
Height Höhe Width Breite Length Länge Weight Gewicht	
Max. concentrated load in kg/m² (max. 2.5 t) Machines in operation (yes/no)	
Max. Punktlast in kg/m² (max. 2,5 t) Maschinen in Betrieb (ja/nein)	

Legally binding signature <u>and</u> company stamp Rechtsverbindliche Unterschrift <u>und</u> Firmenstempel

Place, Date Ort, Datum

No. of proposed co-exhibitors Anzahl der mitausstellenden Firmen

The co-exhibitor form 1B must be signed by both the main exhibitor and the co-exhibitor with a company stamp and returned to Messe Disseldorf. Please note: The registration fee of 490.– EUR is payable for each co-exhibitor (see form 1B).

Das Mitaussteller-Formular 1B muss vom Aussteller <u>und</u> vom Mitaussteller unterschrieben und mit jeweiligem Firmenstempel versehen an die Messe Düsseldorf geschickt werden. <u>Bitte beachten Sie:</u> Pro Mitaussteller werden 490,– EUR Registrierungsgebühr erhoben (siehe Formular 1B).

Application as Co-exhibitor Anmeldung als Mitaussteller

Please send the original to: Bitte im Original im Fensterbriefumschlag versenden an

Dept.: U2-P8

Postfach 10 10 06

Messe Düsseldorf GmbH

40001 Düsseldorf, Germany

For use by Messe Düsseldorf only Nur von der Messe Düsseldorf auszufüllen		
Kundennummer (ZUMI)		
Auftragsnummer		
Kundennummer (ZUAU)		
Auftragsnummer		
Anmeldung geprüft		

pavilion



INTERNATIONAL TRADE FAIR FOR GLASS PRODUCTION • PROCESSING • PRODUCTS



19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Registration deadline / Start of hall planning: Anmeldeschluss Beginn der Aufplanung:

Tel.: +49/(0)211/4560-7285 +49/(0)211/4560-877285 Fax: E-Mail: SurgesR@messe-duesseldorf.de

31.03.2017

1 Main exhibitor Hauptaussteller
Company Firma
Address Straße
Post Code, City PLZ, Ort
P.O. Box Postfach Post Code, City PLZ, Ort
Country Land
Value added tax registration number (VAT Reg No) Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-IdNr.) Please pay attention to the Note on VAT on page 2. Bitte beachten Sie den Hinweis zur Umsatzsteuer auf der 2. Seite.
Phone *)
Fax *)
Email *)
Place, Date Ort, Datum Legally binding signature and company stamp of the main exhibitor Rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel des Hauptausstellers
Billing Address is address of main exhibitor Anschrift des Rechnungsempfängers wie Hauptaussteller yes ja no nein Billing Address is address of co-exhibitor Anschrift des Rechnungsempfängers wie Mitaussteller yes ja no nein no nein
Information of exhibits to be exhibited by co-exhibitor (Form 1E) Angaben zu den Ausstellungsobjekten des Mitausstellers (Formular 1E) Please note that only the main area of presentation is automatically listed in the catalogue! Achtung: Nur der Schwerpunkt der Präsentation wird automatisch als Kennziffer in den Katalog aufgenommen!
Main area of presentation (list one sub-category only) Schwerpunkt der Präsentation (nur eine Unterkategorie möglich)
Other areas of presentation Weitere Schwerpunkte der Präsentation
by signing this application we accept as binding the Conditions of Participation and the Terms of Justiness as issued by Messe Düsseldorf GmbH, Düsseldorf.

By signing this application we accept as binding the Conc Business as issued by Messe Düsseldorf GmbH, Düsseldor	litions of Participation f.	n and the Terms of

Business as issued by Messe Dusseldorf amon, Dusseldorf.
Mit dieser Anmeldung erkennen wir die Teilnahme- und Geschäftsbedingungen der Messe
Düsseldorf GmbH, Düsseldorf, an.
The place of performance and jurisdiction for all mutual obligations is Düsseldorf or, at the
request of Messe Düsseldorf, the jurisdiction of the exhibitor's place of business. This also applies
to actions under the Bills of Exchange/Cheques Act.

to actions under the Bits of Exchange/Ineques Act. Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle gegenseitigen Verpflichtungen ist Düsseldorf oder der Gerichtsstand ist nach Wahl der Messe Düsseldorf der Sitz des Ausstellers. Dies gilt auch für Scheck- und Wechselklagen.

Legally binding signature <u>and</u> company stamp of the <u>co-exhibitor</u>	_
Rechtsverbindliche Unterschrift <u>und</u> Firmenstempel des <u>Mitaussteller</u> s	,

M: male männlich F: female weiblich

*) Data protection regulations see www.messe-duesseldorf.de.

Place, Date Ort, Datum

Datenschutzbestimmungen siehe www.messe-duesseldorf.de.
Permission for use for promotional purposes can be withdrawn at any time.
Der Verwendung zu Werbezwecken kann jederzeit widersprochen werden.

Co-exhibitor Mitaussteller Company Firma Address Straße Post Code, City PLZ, Ort P.O. Box Postfach Post Code, City PLZ, Ort Country Land Value added tax registration number (VAT Reg No) Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-IdNr.) Please pay attention to the Note on VAT on page 2. Bitte beachten Sie den Hinweis zur Umsatzsteuer auf der 2. Seite. Phone *) Fax *) Email *) Internet ____M ____F Owner Firmeninhaber М Managing Director Geschäftsführer Contact Organisatorischer Ansprechpartner Name* Phone *) Email *) 6 We are aware that as a co-exhibitor we are required to pay the following fee Uns ist bekannt, dass für uns als Mitaussteller folgende Gebühr anfällt Registration fee Registrierungsgebühr 490,- EUR



7.1.1 Standbuilding basic package

(incl. net surface price, minimum size 9 m²)





19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Services included in the package price

Stand assembly and dismantling including all ancillary expenses

- Carpet grey/red
- 1 Table, round, top white, D 80 cm (per 9m²) -2 Table (18-27m²)
- 3 Chairs, upholstered black (9-16m²) -6 Chairs (18-27m²)
- 1 Info counter, H + 110 cm
- 1 Sign board, 200 x H 30 cm, white, text field 110 x H 20 cm,
- with foil cut lettering, colored black (corner booth 2 pc.)
- 1 Spotlight / 3 m²

Any waiver of individual company-specific or general services shall constitute no claim to reduction of the participation fee.

STAND





7.1.1 Paketpreis Basic

(inkl. Standmiete, Mindestgröße 9 m²)





19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Paketspezifische Leistungen

Standauf und -abbau einschließlich aller Nebenkosten, bestehend aus

- Carpet grey/red
- 1 Table, round, top white, D 80 cm (per 9m²) -2 Table (18-27m²)
- 3 Chairs, upholstered black (9-16m²) -6 Chairs (18-27m²)
- 1 Info counter, H + 110 cm
- 1 Sign board, 200 x H 30 cm, white, text field 110 x H 20 cm,
- with foil cut lettering, colored black (corner booth 2 pc.)
- 1 Spotlight / 3 m²

Ein Verzicht auf einzelne firmenspezifische oder allgemeine Leistungen begründet keinen Anspruch auf Minderung des Beteiligungsbeitrages.

> Messe Düsseldorf GmbH Postfach 10 10 06 _ 40001 Düsseldorf _ Germany Phone +49(0)211/4560-7285 _ Fax +49(0)211/4560-877285 SurgesR@messe-duesseldorf.de





7.1.2 Premium Package

(incl. net surface price, minimum size 18 sqm)





19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Services included in the package price for 18 sgm stand

Stand assembly and dismantling including all ancillary expenses

- High-quality, hard-wearing carpeting in colour of your choice
- Octanorm Maxima lightweight system stand construction, including sturdy cabin, rear and side walls
- Lockable cabin, 1 x 2 m
- Signet board with lettering of your choice (two signet boards on corner stands)
- Furniture comprising 4 chairs, one table and one sideboard (equipment may vary from illustration)
- 1 Waste paper basket
- 1 coat rack
- Power connection (220 V/2 kW)
- 1 HQI spot per 4 sqm stand area, incl. power consumption and electric supply

For additional lighting, outlets etc. it is necessary to order a separate electric main connection. Any waiver of individual company-specific or general services shall constitute no claim to reduction of the participation fee.

 $\label{eq:messence} Messe \ D\"{u}sseldorf \ GmbH\\ Postfach \ 10\ 10\ 06\ _\ 40001\ D\"{u}sseldorf\ _\ Germany\\ Phone \ +49(0)211/45\ 60-7285\ _\ Fax\ +49(0)211/45\ 60-877285\\ SurgesR@messe-duesseldorf.de$

www.messe-duesseldorf.de





7.1.2 Premium-Paket

(inkl. Standmiete, Mindeststandgröße 18 gm)





19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Paketspezifische Leistungen bei 18 gm Standfläche

Standauf und -abbau einschließlich aller Nebenkosten, bestehend aus

- Hochwertiger und strapazierfähiger Teppichboden im Farbton Ihrer Wahl
- Octanorm Maxima Light Systemstandbau, inkl. stabiler Kabinen-, Rück- und Seitenwänden
- Abschließbare Kabine, 1 x 2 m
- Signetboard mit Wunschbeschriftung (bei Eckständen zwei Signetboards)
- Mobiliar, bestehend aus 4 Stühlen, einem Tisch und einem Sideboard (Ausstattung kann von Abbildung abweichen)
- 1 Papierkorb
- 1 Systemgarderobenleiste
- Stromanschluss (220 V/2 kW)
- 1 HQI-Strahler pro 4m² Standfläche, inkl. Stromverbrauch und Elektroanschluss

Für zusätzlich gewünschte Leuchtmittel, Steckdosen etc. ist ein separater Elektroanschluss zu bestellen. Ein Verzicht auf einzelne firmenspezifische oder allgemeine Leistungen begründet keinen Anspruch auf Minderung des Beteiligungsbeitrages.

> Messe Düsseldorf GmbH Postfach 10 10 06 _ 40001 Düsseldorf _ Germany Phone +49(0)211/4560-7285 _ Fax +49(0)211/4560-877285 SurgesR@messe-duesseldorf.de

> > www.messe-duesseldorf.de



List of Product Groups

Main area of presentation (list one sub-category only) Please note that only the main area of presentation is automatically listed in the catalogue!

Company

pavilion





19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Registration deadline / Start of hall planning: Anmeldeschluss / Beginn der Aufplanung:

Tel.:

Fax:

glass, Smart glass

+49/(0)211/4560-7285 +49/(0)211/4560-877285 E-Mail: SurgesR@messe-duesseldorf.de

31.03.2017

Mandatory: Please select at least one product sub-category! Please note that these product code is automatically listed in the catalogue.				
1	1 GLASS PRODUCTION			
	1.1	Full scale glass production		
	1.2	Components for glass production		
	1.3.	Glass melting technology		
	1.4.	Equipment for glass production		
	1.5.	Processing of raw materials, batch and cullet		
	1.6.	Equipment for float glass forming		
	1.7.	Equipment for hollow glass molding		
	1.8.	Annealing furnaces		
	1.9.	Glass-melting furnaces		
	1.10.	Vacuum systems and compressors		
	1.11.	Molds for glass making		
	1.12.	Batch charging and removal systems		
	1.13.	Ventilation systems		
	1.14.	Technology for processing of glass products		
	1.15.	Energy and resource saving in glass production		
	1.16.	Glass and glassware Transportation and storage		
	1.17.	Packaging lines		
	1.18.	Spare parts and equipment maintenance		
2	GLASS	PROCESSING		
	2.1	Glass cutting, drilling and shaping		
	2.2	Glass grinding and polishing		
	2.3	Laser technology		
	2.4	Glass tempering and moulding		
	2.5	Protective and decorative films for glass		
	2.6	Glass decoration		
	2.7	Glass frosting and tinting		

Glass paints and glass enamel

3.1. Windows, doors and fronts NEW

Flat glass, Safety glass, Energy efficient technologies, Fire resistant glass, Noise absorbing glass, Strength retaining technology, self-cleaning

Laminated glass films

3 GLASS APPLICATION

	guss, smart guss
□ 3.2 □ 3.3	Interior glass - Stained glass Mirrors, Dishes and glassware, Glass furniture, Art Glass (adornments, lamps, vases) Automotive glass
□ 3.4	Container glass
□ 3.5	Special glass NEW Quartz glass, Foam glass, Special purpose films for glass
4 Tools,	auxiliary equipment
☐ 4.1	Glass cutting tools
☐ 4.2	Glass grinding and polishing tools
☐ 4. 3	Glass lifting tools
☐ 4. 4	Glassware fittings
☐ 4. 5	Glues and sealers
5 TEST A	ND REGULATING EQUIPMENT. SOFTWARE
□ 5.1	Surface and outline measurement and control
□ 5.2	Test equipment for glass production
☐ 5.3	Transportable test equipment
☐ 5.4	Detectors for safety glass
□ 5.5	Software
□ 6	GLASS PACKAGING, TRANSPORTATION
	AND STORAGE NEW
□ 7	DESIGN WORKSHOPS, RESEARCH INSTITUTES, SCHOOLS, INDUSTRY
	ASSOCIATIONS
□ 8	SPECIALIZED PUBLICATIONS, PRESS

□ 2.8

2.9







19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

Conditions of participation

1 Title of event 2 Organizer 3 Venue 4 Dates 5 Deadline for Registration 6 Registration fee/Catalogue Entry 7 Participation fees 8 Application 9 Admission 10 Terms of Payment 11 Withdrawal or Non-Participation 12 Operation of exhibition stands 13 Co-Exhibitors and group stands 14 Exhibits 15 Technical Guidelines 16 Fair Insurance and Exclusion of Liability 17 Circulars 18 Reservations 19 Final Provisions 20 Salvatorian clause

Teilnahmebedingungen

1	Titel der Veranstaltung
2	Veranstalter
3	Ausstellungsort
4	Dauer
5	Anmeldeschluss
6	Einschreibegebühr/Katalogeintragung
7	Beteiligungspreise
8	Anmeldung
9	Zulassung
10	Zahlungsbedingungen
11	Rücktritt und Nichtteilnahme
12	Betrieb der Messestände
13	Mitaussteller und Gemeinschaftsstände
14	Ausstellungsgüter
15	Technische Bestimmungen
16	Ausstellungsversicherung und Haftungsausschluss
17	Rundschreiben
18	Vorbehalte
19	Schlussbestimmungen
20	Salvatorische Klausel

1 Title of event



19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

2 Organizer

EXPOCENTRE, Moskau/Russland Address: 14, Krasnopresnenskaya nab.,

Moscow, Russia, 123100 Web: www.expocentr.ru

United National Council of the glass industry enterprises

«StekloSouz»

Address: 2/1, Square Zhuravlev,

Moscow, Russia

Web: http://www.steklosouz.ru

in cooperation with: Messe Düsseldorf GmbH Postfach 10 10 06, 40001 Düsseldorf Messeplatz, 40474 Düsseldorf

Germany

Phone: +49(0)211/45 60-01 Fax: +49(0)211/45 60-77 40

www.messe-duesseldorf.de

3 Venu

Moscow - Fairground EXPOCENTRE Fairgrounds in Krasnaya Presnya

4 Dates

Construction: 1 - 4 June 2017 Duration: 5 - 8 June 2017 Dismantling: 9 - 10 June 2017

The exhibition will be opened on Monday, 5 June 2017.

Opening times: 5 - 7 June 2017 10:00 a.m. - 6.00 p.m. 8 June 2017 10:00 a.m. - 4.00 p.m.

Deadline for Registration March 31, 2017

6 Registration fee / Catalogue Entry

6.1 Registration fee

A one-off registration fee of EUR 490,— is due and payable upon submission of application. The exhibitor shall be billed for such amounts. The registration fee includes a basic entry in the alphabetical list of exhibitors of the catalogue, consisting of exhibitor's name (in Latin and cyrillic) full address, contact data (phone, fax, email and internet) and a short entry under the main area of presentation in the index of products.

6.2 Catalogue Entry

The exhibitor is forwarded separate forms in due course for catalogue entries in addition to the 6.1 entry. These provisions (6.1 and 6.2) also apply to co-exhibitors.

6.2.1 The catalogue is issued by the trade fair organizer. Exhibitors will receive in due time either from the trade fair organizer or an appointed third party full details on catalogue entries and placing of advertisements. No claims can be entertained for incorrect, incomplete or omitted entries.

7 Participation fees

The costs of participation to be paid are as set forth in the participation options described under 7.1–7.5 below.

7.1 Stand space inside exhibition hall

7.1.1 Package price:
(Minimum Stand space: 9 sqm) EUR 350,-/sqm
(with surface price)

Basic equipment for shell scheme model Stand construction and dismantling, incl. all ancillary costs, comprising:

- Carpet grey/red
- 1 Table, round, top white, D 80 cm (per 9m²) -2 Table (18-27m²)

Titel der Veranstaltung



19th Interntional Exhibition for Glass Products, Manufacturing, Processing and Finishing Technology

5-8 June 2017

2 Veranstalter

EXPOCENTRE, Moskau/Russland Addresse: 14, Krasnopresnenskaya nab.,

Moscow, Russia, 123100 Web: www.expocentr.ru

United National Council of the glass industry enterprises

«StekloSouz»

Addresse: 2/1, Square Zhuravlev,

Moscow, Russia

Web: http://www.steklosouz.ru

in Kooperation mit:

Messe Düsseldorf GmbH

Postfach 10 10 06, 40001 Düsseldorf Messeplatz, 40474 Düsseldorf

Deutschland

Telefon: +49(0)211/45 60-01 Fax: +49(0)211/45 60-77 40

www.messe-duesseldorf.de

3 Ausstellungsort

Moskau – Messegelände EXPOCENTRE Fairgrounds in Krasnaja Presnja

Dauer

Aufbauzeit: 01. – 04. Juni 2017 Laufzeit: 05. – 08. Juni 2017 Abbauzeit: 09. – 10. Juni 2017

Die Ausstellung wird am Montag, den 05. Juni 2017 eröffnet. Öffnungszeiten: 05. – 07. Juni 2017 10.00 – 18.00 Uhr 08. Juni 2016 10.00 – 16.00 Uhr

5 Anmeldeschluss 31.03.2017

6 Einschreibegebühr / Katalogeintragung

6.1 Einschreibegebühr

Mit der Anmeldung wird eine Registrierungsgebühr von EUR 490, – fällig. Messe Düsseldorf legt hierüber später eine Rechnung. Mit diesem Betrag ist die Grundeintragung im alphabetischen Ausstellerverzeichnis im Katalog bestehend aus Firma (lateinisch und kyrillisch), der kompletten Anschrift, den Kontaktdaten (Telefon, Fax, Email und Internet) und einem Kurzeintrag unter dem angegebenen Schwerpunkt der Präsentation im Warenverzeichnis abgegolten.

6.2 Katalogeintragung

Die Formulare zur kostenpflichtigen Eintragung zusätzlich zu 6.1 werden dem Aussteller später zugesandt.

Diese Regelungen (6.1 und 6.2) gelten auch für Mitaussteller.

6.2.1 Die Messegesellschaft gibt den Katalog heraus. Über die Eintragungs- und Insertionsmöglichkeiten werden die Aussteller rechtzeitig von der Messegesellschaft oder einem beauftragten Dritten ausführlich unterrichtet. Schadensersatz für fehlerhafte, unvollständige oder nicht erfolgte Eintragungen ist ausgeschlossen.

7 Beteiligungspreise

Für die Veranstaltung sind Beteiligungspreise gemäß Punkt 7.1–7.5 zu zahlen.

7.1 Fläche in der Halle

7.1.1 Basis Paket: (Mindestgröße: 9 qm) EUR 350,-/qm (Standbau inkl. Nettofläche)

Standgrundausstattung für Systemstand Basisausführung Standauf- und -abbau einschließlich aller Nebenkosten, bestehend aus:

- Carpet grey/red
- 1 Table, round, top white, D 80 cm (per 9m²) -2 Table (18-27m²)
- 3 Chairs, upholstered black (9-16m²) -6 Chairs (18-27m²)

- 3 Chairs, upholstered black (9-16m²) -6 Chairs (18-27m²)
- 1 Info counter, H + 110 cm
- 1 Sign board, 200 x H 30 cm, white, text field 110 x H 20 cm,
- with foil cut lettering, colored black (corner booth 2 pc.)
- 1 Spotlight / 3 m²

For additional lighting, outlets etc. it is necessary to order a separate electric main connection.

Resignation or modifications of a already booked basic or premium package are just valid up to six weeks before beginning of the exhibition. Afterwards, an arrangement fee has to be paid.

7.1.2 Premium Package: (Minimum space: 18 sqm) **EUR 395,-/sqm** (with surface price)

Premium equipment for shell scheme model, 18 sqm stand space Stand construction and dismantling, incl. all ancillary costs, comprising:

- High-quality, hard-wearing carpeting in colour of your choice
- Octanorm Maxima lightweight system stand construction, including sturdy cabin, rear and side walls
- Lockable cabin, 1 x 2 m
- Signet board with lettering of your choice (two signet boards on corner stands)
- Furniture comprising 4 chairs, one table and one sideboard (equipment may vary from illustration)
- 1 Waste paper basket
- 1 coat rack
- Power connection (220 V/2 kW)
- 1 HQI spot per 4 sqm stand area, incl. power consumption and electric supply

For additional lighting, outlets etc. it is necessary to order a separate electric main connection. Resignation or modifications of a already booked basic or premium package are just valid up to six weeks before beginning of the exhibition. Afterwards, an arrangement of fee EUR 250.– has to be paid.

- 7.1.7 Two-storey stands: 50% surcharge on raw-space price per sqm (for the fitted area)
- 7.2 A management fee is due and payable to the site management EXPOCENTRE Fairgrounds for stands without stand fitting.
- 7.3 Stand construction approval/procedure

The fees for the stand construction approval/procedure by the fairground owners/organisers can be found in the technical quidelines (see also point 14).

- 7.4 General services and facilities
- Provision of net fair space (stand area) during the official opening hours
- Pro rata charge for collectively used area (difference between gross and net area)
- Stand number
- Cleaning of aisles and passages in halls (exhibitors are responsible for cleaning stands)
- General security (no individual surveillance)
- Fire protection service during assembly, event and dismantling
- Carpet in the aisles
- General illumination
- Design of open-air space and halls (flags, inscriptions)
- Equipping and operating a MD service centre (telephone and telefax exchange, technical facilities office and organiser's office)
- Comprehensive visitor canvassing
- Mandatory liability insurance by local organisers

Any waiver of individual company-specific or general services shall constitute no claim to reduction of the participation fee. All fees are net, without value added tax, which may have to be paid separately. Any additional technical services required, e.g. power, security elements, water, local labour etc., are provided exclusively by Messe Düsseldorf at an extra charge and can be ordered using special order forms.

Fees for additional stand assembly services supplementary to those included in the participation fee, and any orders for services shall be agreed on or charged according to Messe Düsseldorf's price lists

- 1 Info counter, H + 110 cm
- 1 Sign board, 200 x H 30 cm, white, text field 110 x H 20 cm,
- with foil cut lettering, colored black (corner booth 2 pc.)
- 1 Spotlight / 3 m²

Für zusätzlich gewünschte Leuchtmittel, Steckdosen etc. ist ein separater Elektroanschluss zu bestellen.

Rücktritte oder Änderungen vom bereits gebuchten Basis- oder Premium-Paket sind bis zu sechs Wochen vor Veranstaltungsbeginn kostenlos möglich. Danach müssen Bearbeitungsgebühren erhoben werden.

7.1.2 Premium Paket: (Mindestgröße: 18 qm) EUR 395,-/qm (Standbau inkl. Nettofläche)

Standgrundausstattung für Systemstand Premiumausführung bei 18 qm Standfläche Standauf- und -abbau einschließlich aller Nebenkosten, bestehend aus:

- Hochwertiger und strapazierfähiger Teppichboden im Farbton Threr Wahl
- Octanorm Maxima Light Systemstandbau, inkl. stabiler Kabinen-, Rück- und Seitenwänden
- Abschließbare Kabine, 1 x 2 m
- Signetboard mit Wunschbeschriftung (bei Eckständen zwei Signetboards)
- Mobiliar, bestehend aus 4 Stühlen, einem Tisch und einem Side board (Ausstattung kann von Abbildung abweichen)
- 1 Papierkorb
- 1 Systemgarderobenleiste
- Stromanschluss (220 V/2 kW)
- 1 HQI-Strahler pro 4m² Standfläche, inkl. Stromverbrauch und Elektroanschluss

Für zusätzlich gewünschte Leuchtmittel, Steckdosen etc. ist ein separater Elektroanschluss zu bestellen.

Rücktritte oder Änderungen vom bereits gebuchten Basis- oder Premium-Paket sind bis zu sechs Wochen vor Veranstaltungsbeginn kostenlos möglich. Danach müssen Bearbeitungsgebühren in Höhe von EUR 250,- erhoben werden.

- 7.1.7 Zweigeschossige Bauweise: 50% Zuschlag auf den Nettoflächenpreis (für den bebauten Teil)
- 7.2 Für Selbstbauer wird vom Geländebetreiber EXPOCENTRE Fairgrounds eine Management fee erhoben.
- 7.3 Standbaugenehmigung

Die Gebühren für das Standbaugenehmigungsverfahren seitens des Geländebetreibers/Veranstalters sind den Technischen Richtlinien zu entnehmen (siehe Punkt 14).

7.4 Allgemeine Leistungen

- Überlassung der Nettoausstellungsfläche (Standfläche) während der offiziellen Öffnungszeiten
- Anteilige Kosten für den Verkehrsflächenanteil (verbleibende Differenz zwischen Brutto- und Netto-Fläche)
- Standnummer
- Reinigung der Verkehrswege in den Hallen (die Reinigung der Standflächen obliegt den Ausstellern)
- Allgemeine Bewachung (keine Einzelbewachung)
- Feuerschutzdienst während der Aufbau-, Lauf- und Abbauzeit
- Teppich in den Gängen
- Allgemeine Beleuchtung
- Gelände- und Hallengestaltung (Beflaggung, Beschriftung)
- Einrichtung und Betrieb eines MD Service-Zentrums (Telefon- und Telefax-Zentrale, technisches Baubüro, Zentrale der Ausstellungsleitung)
- Umfassende Besucherwerbung
- Pflicht-Haftpflichtversicherung durch den örtlichen Veranstalter Ein Verzicht auf einzelne firmenspezifische oder allgemeine Leistungen begründet keinen Anspruch auf Minderung des Beteiligungsbeitrages.

Alle Entgelte sind Nettoentgelte ohne Umsatzsteuer. Sie ist ggf. gesondert zu entrichten. Alle eventuell erforderlichen zusätzlichen technischen Leistungen wie Installation von Strom, Sicherungselementen und Wasser, Beschaffung örtlicher Hilfskräfte etc. können mit besonderen Bestellformularen ausschließlich bei der

valid at the time of the event.

Exhibitors shall pay additional rental fees for use of such areas outside official opening hours.

The fees published by Messe Düsseldorf are fixed prices and are binding on both parties once the exhibitor has been admitted. In the event of any change in the initial conditions agreed between local contractual partners and Messe Düsseldorf or any amendment to legal provisions and fees after admission, Messe Düsseldorf shall be entitled to charge these to the exhibitor at the current rate.

7.5 Taxation

The participation fees, in accordance with article 7 of the contract, are to be understood as net prices, plus any value added tax and/ or usage, or rather, service provision tax required by law. If such taxes are triggered by the services, then they are due in addition to the agreed price. The customer will effect all payments due hereunder without withholding of, deduction for or on account of any present or future taxes, duties, assessments or governmental charges of whatever nature imposed or levied by any governmental authority in connection with this agreement. If the customer becomes obligated by law to make such withholding or deduction at source, the customer will pay to the Messe Düsseldorf GmbH such additional amounts as may be necessary to enable the Messe Düsseldorf GmbH to receive on the due date a net amount equal to the full amount which it would have received the payment had not been subject to the Taxes. The customer shall promptly pay all of the Taxes, deductions and withholdings and shall not later than eight Business Days after receiving the same, furnish the Messe Düsseldorf GmbH with such certificates, receipts or other documents confirming receipt by the competent authority of such

Application

Applications must be submitted using the enclosed form, acknowledging these Conditions of Participation. The completed application form bearing a legally binding signature should be mailed to:

Messe Düsseldorf GmbH Dept. U2-P8 P.O. Box 101006 40001 Düsseldorf Germany

No account shall be taken of conditions or provisos contained in applications. Requests for specific sites do not constitute a condition of participation.

The application shall be binding irrespective of admission by Messe Düsseldorf.

Only upon receipt by Messe Düsseldorf shall the application be deemed to have been submitted; it shall be binding pending final admission or non-admission. Particulars given shall be stored for automatic data processing and shall be made available to third parties upon implementation of the contract. Applications shall be processed in the order received. Any applications received after the registration deadline can only be considered if sufficient space is available. Any services offered by companies having exclusive rights in the fair grounds must be ordered through Messe Düsseldorf.

9 Admission

In principle, only those exhibitors are admitted whose product range is covered by the title and remit of the event. There is no legal right to admission.

Messe Düsseldorf decides on the admission of exhibitors and exhibits. Any firm which has failed to meet its financial obligations as against Messe Düsseldorf (from previous fair participations and/or under the terms of these Conditions of Participation, Item 10) may be rejected.

Exhibitors will be informed of admission in writing and admission shall apply only to the exhibitor stated therein. Exhibitors will receive written confirmation surface mail or electronically that they have been admitted with their products.

Notification of admission, whether by surface mail or electronically, constitutes the conclusion of the contract between Messe Düsseldorf GmbH and the exhibitor. The electronic transmission has been made, as soon as the confirmation of admission has become accessible to the exhibitor.

The exhibitor must ensure that its inbox is checked at regular intervals and that the technical requirements for the receipt of e-mails are available. If the exhibitor's relevant e-mail address changes, then Messe Düsseldorf must be notified immediately. If Messe Düsseldorf suffers loss or damage due to faulty or missing

Messe Düsseldorf gegen Zusatzberechnung bestellt werden. Entgelte für über die im Beteiligungspreis hinausgehenden zusätzlichen Standbauleistungen sowie Aufträge für Dienstleistungen werden vereinbart oder nach den zum Veranstaltungszeitpunkt gültigen Preislisten der Messe Düsseldorf berechnet.

Werden die Flächen außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten benötigt, sind von dem Aussteller die hierdurch entstehenden Mietkosten zu tragen.

Die von der Messe Düsseldorf veröffentlichten Entgelte sind Festpreise und nach der Zulassung des Ausstellers für beide Seiten verbindlich. Verändern sich jedoch die Einstandskonditionen der örtlichen Vertragspartner gegenüber der Messe Düsseldorf oder die gesetzlichen Bestimmungen bzw. Gebühren nach der Zulassung, so ist die Messe Düsseldorf berechtigt, diese zum Tageskurs an den Aussteller zu verrechnen.

7.5 Steuerklausel

Die Beteiligungspreise gem. Punkt 7. des Vertrages verstehen sich netto, zzgl. ggf. gesetzlich anfallender Umsatzsteuer und/oder andere Verbrauchs- bzw. Dienstleistungssteuern. Sofern solche Steuern durch die Services ausgelöst werden, sind diese zusätzlich zum vereinbarten Preis fällig.

Der Aussteller ist nicht berechtigt, Zahlungen an die Messe Düsseldorf GmbH um gegenwärtige oder künftige Steuern (inkl. möglicher Quellensteuern), Abgaben und/oder Gebühren zu kürzen. Wenn und soweit der Aussteller gesetzlich zum Einbehalt und zur Abführung solcher Abgaben im Namen von Messe Düsseldorf GmbH verpflichtet ist, so geht dieser Einbehalt zu Lasten des Ausstellers. Der Aussteller stellt die zum Fälligkeitstag vertraglich vereinbarte Zahlung der Beteiligungspreise sicher und führt die geforderten Abgaben auf eigene Rechnung im Namen der Messe Düsseldorf GmbH in der gesetzlich vorgeschriebenen Frist an die anfordernde Behörde ab. Die von der Behörde ausgestellte Bescheinigung über die Zahlung leitet der Aussteller an die Messe Düsseldorf GmbH innerhalb von einer Woche nach Erhalt der Bescheinigung weiter.

8 Anmeldung

Die Anmeldung ist ausschließlich auf dem beigefügten Formblatt unter Anerkennung dieser Teilnahmebedingungen vorzunehmen. Die vollständig ausgefüllten und rechtsverbindlich unterschriebenen Anmeldungen sind einzusenden an die

Messe Düsseldorf GmbH Abt. U2-P8 Postfach 101006 40001 Düsseldorf Deutschland

In Anmeldungen aufgeführte Bedingungen und Vorbehalte werden nicht berücksichtigt. Besondere Platzwünsche stellen keine Bedingung für eine Beteiligung dar. Die Anmeldung ist verbindlich, unabhängig von der Zulassung seitens der Messe Düsseldorf. Die Anmeldung ist erst mit ihrem Eingang bei Messe Düsseldorf vollzogen und bis zur Zulassung oder endgültigen Nichtzulassung bindend. Zum Zwecke der automatischen Verarbeitung der Anmeldung werden die Angaben gespeichert und bei der Vertragsvollziehung an Dritte weitergegeben. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Anmeldungen, die nach dem Anmeldeschluss eingehen, werden nur berücksichtigt, wenn ausreichend Platz vorhanden ist. Dienstleistungen der alleinberechtigten Firmen im Messegelände müssen bei der Messe Düsseldorf bestellt werden.

9 Zulassung

Grundsätzlich werden nur Aussteller zugelassen, deren Programm der Nomenklatur der Veranstaltung entspricht. Ein Rechtsanspruch auf Zulassung besteht nicht.

Über die Zulassung von Ausstellern und Exponaten entscheidet die Messe Düsseldorf. Firmen, die ihren finanziellen Verpflichtungen (aus früheren Messebeteiligungen und/oder gemäß diesen Teilnahmebedingungen, Ziffer 10) gegenüber der Messe Düsseldorf nicht nachgekommen sind, können von der Zulassung ausgeschlossen werden.

Die Zulassung als Aussteller mit den Ausstellungsgütern wird nach Wahl der Messegesellschaft schriftlich oder elektronisch bestätigt und ist nur für den darin genannten Aussteller gültig. Mit der Übersendung bzw. elektronischen Übersendung der Zulassung ist der Ausstellungsvertrag zwischen der Messe Düsseldorf GmbH und dem Aussteller geschlossen. Die elektronische Übersendung ist erfolgt, sobald die Zulassungsbestätigung den Verfügungsbereich des Ausstellers erreicht hat. Der Aussteller stellt sicher, dass der Posteingang regelmäßig kontrolliert wird und die technischen Voraussetzungen für den

Empfang der E-Mail stets gegeben sind. Sollte sich die zu nutzende E-Mail-Adresse des Ausstellers ändern, technical requirements and/or due to the exhibitor's failure to notify Messe Düsseldorf of a new email address, then the exhibitor shall be liable to Messe Düsseldorf for compensation. The exhibitor will be given a floor plan showing the position of its stand. If appropriate, a site map of the exhibition centre or a hall

plan will be sent via e-mail additionally.

Messe Düsseldorf reserves the right to cancel a stand booking approved on the basis of misleading or false information or if the requirements for participation are no longer met or the booking is no longer in accordance with the admission regulations. Should Messe Düsseldorf be compelled to relocate or change individual stands, entrances, exits or aisles at a later point in time, this shall not give rise to any claims. If through no fault on the part of Messe Düsseldorf the space allocated is no longer available, the exhibitor shall be entitled to a refund of the participation fee. No claims for damages may be submitted. Following admission by Messe Düsseldorf (conclusion of the contract), the obligation to pay the participation fee shall remain legally binding even if, for example, the authorities in the exhibiting country do not approve, in whole or in part, the exhibitor's import requirements, or if exhibits fail to arrive in time or to arrive at all (e.g. owing to loss, delays in transit or customs), or if the exhibitor or his agent is delayed or even unable to attend. Should the exhibitor or his agent fail to take over the allocated stand area two days prior to the beginning of the event, such area may be otherwise disposed of. This shall not release the exhibitor from his contractual obligations or entitle him to a demand refund or lodge any other claims.

10 Terms of Payment

10.1 Participation costs set forth in Item 7 shall become due upon approval of the admission. The exhibitor shall be billed for this account.

10.2 Bills for other, separately ordered services or deliveries shall be payable at the time of performance or on the date of the bill at the latest.

10.3 From 1 January 2006, a European Payments Council resolution requires all European banks to process all cross-border euro payments, received within the European Union and the European Economic Area (EEA), with mandatory BIC (Bank Identifier Code - colloquially known as the SWIFT code) and IBAN (International Bank Account Number) information. Remittances quoting the name of the event, customer's and bill numbers, are payable into any of the following accounts of Messe Düsseldorf, Düsseldorf:

Deutsche Bank AG Düsseldorf

BLZ: 300 700 10

Konto-No: 1641 414 00 Swift-Code: DEUTDEDD

IBAN: DE66 30070010 0164141400

BIC-Code: DEUTDEDDXXX Commerzbank AG Düsseldorf

BLZ: 300 800 00

Konto-No: 211 279 600 Swift-Code: DRESDEFF300

IBAN: DE05 30080000 0211279600

BIC-Code: DRESDEFF300 Stadt-Sparkasse Düsseldorf

BLZ: 300 501 10 Konto-No: 10 117 950 Swift-Code: DUSSDEDD

IBAN: DE94 30050110 0010117950

BIC-Code: DUSSDEDDXXX

10.4 For all outstanding liabilities Messe Düsseldorf may retain the stand equipment and products of the relevant exhibitor as security.

Sec. 562a, sent. 2 of Germany's Civil Code (BGB) shall not apply. Messe Düsseldorf shall not be liable for damage to and/or loss of goods to which a lien attaches.

10.5 If invoices are sent to a third party on the exhibitor's instructions, the latter shall still remain debtor.

10.6 In case of default, interest shall be charged at a rate 8% above the current base rate according to Sec. 247 of Germany's Civil Code (BGB). Where payment dates are not met, Messe Düsseldorf shall be entitled to rescind the contract or otherwise dispose of the stand area. Item 11 of the Conditions of Participation shall apply.

wird er dies der Messegesellschaft unverzüglich mitteilen. Sofern die Messegesellschaft aufgrund fehlender oder mangelhafter technischer Voraussetzungen und/oder aufgrund der Nichtmitteilung einer neuen E-Mail-Adresse ein Schaden entsteht, so ist der Aussteller der Messegesellschaft zum Ersatz verpflichtet. Dem Aussteller werden ein Hallenplan, aus dem die Lage des Standes ersichtlich ist und ggf. ein Gelände- oder Hallenplan zur Verfügung gestellt. Die Messe Düsseldorf ist berechtigt, die erteilte Zulassung zu widerrufen, wenn sie aufgrund falscher Voraussetzungen oder Angaben erteilt wurde oder die Zulassungsvoraussetzungen später entfallen. Sollte die Messe Düsseldorf später gezwungen sein, einzelne Stände oder Ein-, Um-, Ausgänge verlegen oder verändern zu müssen, so können daraus keine Ansprüche geltend gemacht werden. Ist die zugeteilte Fläche aus einem von der Messe Düsseldorf nicht verschuldeten Anlass nicht verfügbar, so hat der Aussteller Anspruch auf Rückerstattung des Beteiligungspreises. Eine Forderung auf Schadenersatz besteht nicht. Nach der Zulassung durch die Messe Düsseldorf (Vertragsschluss) bleibt die Verpflichtung zur Zahlung der Beteiligungskosten rechtsverbindlich, auch wenn z.B. Einfuhrwünsche des Ausstellers nicht oder nicht in vollem Umfang seitens der dafür im Ausstellungsland zuständigen Stellen entsprochen wird, das Ausstellungsgut nicht rechtzeitig z.B. durch Verlust, Transportoder Zollverzögerung oder überhaupt nicht zur Veranstaltung eintrifft oder sich die Anreise für den Aussteller oder seinen Beauftragten verzögert oder überhaupt nicht möglich ist. Über zugeteilte Standflächen, die vom Aussteller oder seinem Beauftragten nicht zwei Tage vor Beginn der Veranstaltung übernommen worden sind, kann anderweitig verfügt werden, ohne dass der Aussteller von der Erfüllung des Vertrages entbunden wird bzw. eine Rückzahlung oder andere Ansprüche geltend machen kann.

Zahlungsbedingungen

10.1 Mit der Zulassung sind die Beteiligungskosten gemäss Punkt 7 fällig. Hierüber erhält der Aussteller eine Rechnung.

10.2 Rechnungen über sonstige Leistungen oder Lieferungen, die gesondert in Auftrag gegeben werden, sind vom Leistungs- oder Lieferzeitpunkt spätestens ab Rechnungsdatum fällig.

10.3 Zahlungen aus EU-Mitgliedsstaaten sind unbedingt unter Verwendung von IBAN (International Bank Account Number) und BIC (Bank Identifier Code) zu leisten (sog. EU-Standardüberweisung). Einzahlungen werden unter Angabe der Veranstaltung oder der Kunden- und Rechnungsnummer auf die Bankkonten der Messe Düsseldorf in Düsseldorf erbeten:

Deutsche Bank AG Düsseldorf Bankleitzahl: 300 700 10 Konto-Nr.: 1 641 414 00 Swift-Code: DEUTDEDD

IBAN: DE66 30070010 0164141400 BIC-Code: DEUTDEDDXXX

Commerzbank AG Düsseldorf
Bankleitzahl: 300 800 00
Konto-Nr.: 211 279 600
Swift-Code: DRESDEFF300
IBAN: DE05 30080000 0211279600

BIC-Code: DRESDEFF300 Stadt-Sparkasse Düsseldorf Bankleitzahl: 300 501 10 Konto-Nr.: 10 117 950 Swift-Code: DUSSDEDD

IBAN: DE94 30050110 0010117950 BIC-Code: DUSSDEDDXXX

10.4 Für alle nicht erfüllten Verpflichtungen kann die Messe Düsseldorf das eingebrachte Standausrüstungs- und Messegut des Ausstellers aufgrund des Pfandrechts zurückbehalten. § 562a, Satz 2 BGB findet keine Anwendung, sofern nicht bereits eine ausreichende Sicherung besteht. Für Beschädigungen und/oder Verlust des Pfandgutes haftet die Messe Düsseldorf nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

10.5 Werden Rechnungen auf Weisung des Ausstellers an einen Dritten gesandt, so bleibt der Aussteller gleichwohl Schuldner.

10.6 Bei Verzug werden Zinsen in Höhe von 8% über dem jeweiligen Basiszins gem. § 247 BGB berechnet. Bei Nichteinhaltung der Zahlungstermine ist die Messe Düsseldorf berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten oder anderweitig über die Standfläche zu verfügen. Nr. 11 der Teilnahmebedingungen ist anzuwenden.

10.7 Should the exhibitor request an amendment of its company name or of the address specified in the invoice obtained, Messe Düsseldorf may charge EUR 25,-- for the reissuance and resubmission of the invoice, provided that the request for said amendment is not based on an erroneous entry in the invoice, which is due to a data transmission fault committed by Messe Düsseldorf, i.e. if the entries in the invoice differ from the specifications on the application form.

Withdrawal or Non-Participation

The exhibitor is entitled to withdraw his application prior to admission. Should an exhibitor withdraw his application after the date of deadline for registration but prior to admission, he shall forfeit any advance payment made.

Following admission, the exhibitor is no longer entitled to withdraw his application or reduce the exhibition space. Both the participation fee and any other costs actually incurred must be paid. Where the exhibitor fails to occupy the stand area allocated to him and where such area can be otherwise rented by Messe Düsseldorf (except by way of exchange), the exhibitor shall pay 40% of the participation fee as well as any other costs actually incurred. The exhibitor reserves the right to furnish evidence that the costs demanded of him are excessive.

Withdrawal by the exhibitor or any waiver of the allocated stand area shall only become effective upon receipt by Messe Düsseldorf of a written declaration to that effect.

Messe Düsseldorf is entitled to rescind the contract in the event of an application for insolvency proceedings in respect of the exhibitor's assets or where such an application is rejected on the grounds of insufficient assets. The exhibitor shall inform Messe Düsseldorf thereof at once.

Operation of exhibition stands

During the exhibition opening hours the stand must be manned by a sufficient number of staff and should be accessible to visitors. Exhibitors have no right of access to other stands outside the official opening hours, unless permission has been obtained from the stand exhibitors. Exhibition stands must be operated in accordance with the legal conditions and administrative guidelines.

Co-exhibitors and group stands

Without the prior consent of Messe Düsseldorf, exhibitors are not permitted to give their allotted stand either fully or in part to a third party, whether for payment or free of charge. Products or companies other than those specified on the admission slip cannot be advertised on the stand.

Permission to accept co-exhibitors will be given only upon application in writing by the exhibitor to Messe Düsseldorf. The co-exhibitor is liable to the same conditions as the main exhibitor. The co-exhibitor is required to pay the co-exhibitor fee to Messe Düsseldorf. The main exhibitor will, however, always be liable for the payment of the co-exhibitor's fee/Registration fee. If a co-exhibitor is admitted without the consent of Messe Düsseldorf, Messe Düsseldorf will have the right to cancel the contract with the main exhibitor without further notice and to clear the stand at the exhibitor's cost. The exhibitor waives the rights of unwarranted interference. The exhibitor will have no right to claim damages. Co-exhibitors are all exhibitors who are represented on a stand with their own staff and own exhibits alongside the main exhibitor. Companies with close economic or organisational ties are also classified as co-exhibitors. Company representatives will not be admitted as co-exhibitors. Additionally represented companies are classified as those whose exhibits are shown by the exhibitor.

Manufacturers of such equipment, machinery or other products which are necessary for the demonstration of an exhibitor's products are not regarded as co-exhibitors or as additionally represented companies. In accordance with the admissions regulations co-exhibitors can be entered into the catalogue with their full address provided all fees have been paid and the necessary documents have been received by the specified deadline. Messe Düsseldorf can authorise group stands provided they are in keeping with the overall pattern of the event. Exhibitors on group stands are subject to all regulations. If a stand is allocated to two or more companies, each company will be jointly and severally liable to Messe Düsseldorf. Companies on a joint stand should nominate a common representative on the application form.

10.7 Wünscht der Aussteller eine Änderung seiner Firmierung oder der Adressdaten auf der ihm zugesandten Rechnung und deren Neuausstellung und -zusendung, so kann die Messe Düsseldorf ihm hierfür EUR 25,-- in Rechnung stellen, wenn der Änderungswunsch nicht auf einem Datenübertragungsfehler der Messe Düsseldorf beruht, d.h. wenn die in der Rechnung enthaltenen Angaben von denen in der Anmeldung des Ausstellers abweichen.

11 Rücktritt und Nichtteilnahme

Bis zur Zulassung ist der Rücktritt durch den Aussteller möglich. Tritt ein Aussteller nach dem Anmeldeschlusstermin, jedoch vor der Zulassung zurück, dann verfallen geleistete Anzahlungen. Nach der Zulassung ist ein Rücktritt oder eine Reduzierung der Ausstellungsfläche durch den Aussteller nicht mehr möglich. Die Beteiligungskosten und die tatsächlich entstandenen weiteren Kosten sind zu zahlen. Verzichtet der Aussteller darauf, die ihm zugeteilte Standfläche zu belegen, und kann die Fläche von der Messe Düsseldorf anderweitig vermietet werden (keine Belegung durch Austausch), dann hat der Aussteller 40% des Beteiligungsbeitrages zu zahlen sowie alle übrigen entstandenen Kosten. Dem Aussteller bleibt der Nachweis vorbehalten, dass die von ihm verlangten Kosten zu hoch sind.

Der Rücktritt des Ausstellers bzw. der Verzicht auf die zugeteilte Standfläche wird erst mit Eingang der schriftlichen Erklärung bei der Messe Düsseldorf wirksam.

Die Messe Düsseldorf ist berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, wenn über das Vermögen des Ausstellers die Eröffnung des Insolvenzverfahrens beantragt wird oder ein derartiger Antrag mangels Masse abgewiesen wird. Hiervon hat der Aussteller die Messe Düsseldorf unverzüglich zu unterrichten.

12 Betrieb der Messestände

Während der Öffnungszeiten der Veranstaltung ist der Stand mit ausreichendem Informationspersonal zu besetzen und für Besucher zugänglich zu halten. Fremde Stände dürfen außerhalb der täglichen Messeöffnungszeiten ohne Erlaubnis des Standinhabers nicht betreten werden. Bei dem Betrieb des Standes sind die gesetzlichen Bestimmungen und die Verwaltungsvorschriften zu beachten.

13 Mitaussteller und Gemeinschaftsstände

Ohne Genehmigung der Messegesellschaft ist es nicht gestattet, einen zugewiesenen Stand oder Teile davon gegen Entgelt oder ohne Vergütung an Dritte abzugeben. Für Waren oder Firmen, die nicht in der Zulassung genannt sind, darf auf dem Stand nicht geworben werden.

Die Aufnahme eines Mitausstellers hat der Mieter schriftlich bei der Messegesellschaft zu beantragen. Der Mitaussteller unterliegt denselben Bedingungen wie der Hauptaussteller. Er hat das ausgewiesene Mitausstellerentgelt an die Messegesellschaft zu zahlen. Schuldner des Mitausstellerentgelts/Einschreibegebühr bleibt außerdem immer der Hauptaussteller des Standes. Die Aufnahme eines Mitaussteller ohne die Zustimmung der Messegesellschaft berechtigt die Messegesellschaft, den Vertrag mit dem Hauptaussteller fristlos zu kündigen und den Stand auf seine Kosten räumen zu lassen. Der Aussteller verzichtet insoweit auf die Rechte der verbotenen Eigenmacht. Schadensersatzansprüche stehen dem Hauptaussteller nicht zu. Mitaussteller sind alle Aussteller, die neben dem Hauptaussteller

auf dem Stand ausstellen oder erscheinen. Sie gelten auch dann als Mitaussteller, wenn sie zu dem Hauptaussteller enge wirtschaftliche oder organisatorische Bindungen haben. Firmenvertreter werden als Mitaussteller nicht zugelassen. Zusätzlich vertretene Hersteller sind solche, deren Produkte auf dem Stand von dem Aussteller vertrieben werden, ohne dass der Hersteller selbst anwesend ist.

Hersteller von Geräten, Maschinen oder sonstiger Erzeugnissen, die zur Demonstration des Warenangebotes eines Ausstellers erforderlich sind und nicht angeboten werden, gelten nicht als Mitaussteller. Mitaussteller können auf Grund der Eintragungsbedingungen in den Katalog mit kompletter Anschrift aufgenommen werden, sofern die Entgelte bezahlt sind und die Unterlagen termingerecht vorliegen.

Größere Gemeinschaftsstände kann die Messegesellschaft genehmigen, wenn sie sich in die fachliche Gliederung der Veranstaltung einfügen lassen. Im Übrigen gelten alle Bestimmungen für jeden Aussteller. Wird ein Stand zwei oder mehreren Firmen gemeinsam zugeteilt, so haftet gegenüber der Messegesellschaft jede Firma als Gesamtschuldner. Die gemeinschaftlich ausstellenden Firmen sollen einen gemeinsamen Vertreter in der Anmeldung benennen.

14 Exhibits

All exhibits must be listed individually on the application form giving an exact description. Any display of inflammable or pungent exhibits or exhibits whose demonstration entails noise requires the prior written consent of Messe Düsseldorf.

Exhibits may not be removed during the course of the event. The operation and demonstration of exhibits is only admissible within the scope of legal requirements and accepted standards. Messe Düsseldorf is neither in charge of nor responsible for questions of legal requirements and licenses, quotas or transfers of sales proceeds.

15 Technical Guidelines

The Technical Guidelines are a constituent part of these Conditions of Participation and must be adhered to. The Technical Guidelines shall be handed over to the exhibitor at the latest with the order form for services.

16 Fair Insurance and Exclusion of Liability

Messe Düsseldorf has concluded a general exhibiton insurance contract covering the usual insurable risks such as fire, burglary, theft, breakage, leakage and water damage, including the risks of transportation to and from the fairgrounds. On application each exhibitor can have his participation risk covered at his own expense under this general insurance contract. On request a corresponding form will be sent to the exhibitor under separate cover together with the service package offer.

Exhibitors who do not avail themselves of the insurance cover offered by this general insurance contract or do not do so in time acknowledge in respect of the exhibiton company that they waive all right to asserting any claims for damages which would have been covered, had they taken out the insurance protection offered. All damages incurred must be reported in writing to the police and to the insurance broker (also by telex or telefax). Incidences of fire, theft and burglary must be reported to the trade fair management and the police within 24 hours. Messe Düsseldorf is liable for financial losses and damage to property or assets only in the case of wilful intent or gross negligence.

Messe Düssedorf accepts no duty to excercise proper care with respect to exhibits and/or stand fittings. This exclusion is in no way limited by the security measures provided or decoration services undertaken in individual cases.

The exhibitor is liable for all damages caused to third parties as a result of his exhibiton participation, including damage to buildings on the fairgrounds and to the exhibition halls and/or their furniture and fittings, save where such damages are covered by a local third-party indemnity insurance.

17 Circulars

Once the stand areas have been allocated, the exhibitors receive circulars giving information on preparations for and the staging of the fair. Any consequences arising from disregarding these circulars shall be borne by the exhibitor.

18 Reservations

Any rules and regulations of the host country or of the local contractual partner differing from these Conditions of Participation or imposing additional restrictions shall have precedence at all times. Messe Düsseldorf shall not be liable for any resulting losses or other disadvantages for the exhibitor.

Messe Düsseldorf shall be entitled to postpone, curtail, extend or cancel the event and to close individual or all sections of the fair either temporarily or permanently where unforeseen circumstances so dictate. Should it become necessary to postpone, curtail, extend or cancel the event, the exhibitor shall not be entitled to withdraw from the contract or to claim compensation; should he nevertheless waive his right to the stand area allocated to him, Item 11 of these Conditions of Participation shall apply. Messe Düsseldorf shall not be liable for any losses sustained or disadvantages suffered by the exhibitor as a result of a cancellation. Rather, the exhibitor shall in such case be required to bear a reasonable share of the costs incurred by Messe Düsseldorf in preparing for the event.

Where the exhibitor has placed orders with Messe Düsseldorf for services supplementary to those covered by the participation fee (Item 7), he shall be billed for the contributions incurred until this point in time.

14 Ausstellungsgüter

Alle Ausstellungsgüter sind in der Anmeldung einzeln und mit genauer Bezeichnung aufzuführen. Feuergefährliche, stark riechende oder Ausstellungsgüter, deren Vorführung mit Lärm verbunden ist, dürfen nur nach vorheriger Zustimmung der Messe Düsseldorf ausgestellt werden.

Ausstellungsstücke dürfen während der Dauer der Veranstaltung nicht entfernt werden. Der Betrieb und die Vorführung der Ausstellungsstücke ist nur im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen und zugelassenen Normen möglich. Die Messe Düsseldorf ist für Lizenzfragen, Kontingente und Transfer etwaiger Verkaufserlöse weder zuständig noch verantwortlich.

15 Technische Bestimmungen

Die technischen Richtlinien sind Bestandteil dieser Teilnahmebedingungen und unbedingt zu beachten. Die Technischen Richtlinien werden dem Aussteller spätestens mit den Dienstleistungs-Bestellformularen ausgehändigt.

Ausstellungsversicherung und Haftungsausschluss Gegen die üblichen versicherungsfähigen Gefahren wie Feuer, Einbruch-Diebstahl, einfacher Diebstahl, Bruch und Leckage sowie Wasserschäden einschl. der Gefahren des An- und Abtransportes hat Messe Düsseldorf einen Ausstellungs-Versicherungs-Rahmenvertrag abgeschlossen. Jeder Aussteller kann durch Antrag sein Teilnahmerisiko gem. diesem Rahmenvertrag auf eigene Kosten abdecken lassen. Ein Formblatt hierfür geht dem Aussteller auf Anfrage mit dem Dienstleistungsangebot gesondert zu. Aussteller, die den durch diesen Rahmenvertrag gebotenen Versicherungsschutz nicht bzw. nicht rechtzeitig in Anspruch nehmen, anerkennen damit gegenüber der Messegesellschaft den Verzicht auf die Geltendmachung aller Schäden, die bei Inanspruchnahme des gebotenen Versicherungsschutzes abgedeckt wären.

Alle eintretenden Schäden müssen schriftlich der Polizei und (auch fernschriftlich) dem Versicherungsmakler gemeldet werden. Feuer, Diebstahl und Einbruch-Diebstahlschäden sind innerhalb von 24 Std. der Ausstellungsleitung und der Polizei zu melden. Die Messe Düsseldorf haftet für Sach- und Vermögensschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Sie übernimmt keine Obhutspflicht für Messegüter und Standeinrichtungen. Der Ausschluss erfährt auch durch die Bewachungsmaßnahmen oder im Einzelfall übertragene Dekoration keine Einschränkung.

Der Aussteller haftet für alle Schäden, die durch seine Ausstellungsbeteiligung Dritten gegenüber verursacht werden, einschl. der Schäden, die an Gebäuden auf dem Ausstellungsgelände sowie am Ausstellungsgebäude und dessen Einrichtungen entstehen, soweit sie nicht durch eine evtl. örtliche Haftpflichtversicherung gedeckt sind.

17 Rundschreiben

Die Aussteller werden nach Zuteilung der Standflächen durch Rundschreiben über Fragen der Vorbereitung und Durchführung der Ausstellung unterrichtet. Folgen, die durch Nichtbeachtung dieser Rundschreiben entstehen, hat ausschließlich der Aussteller zu vertreten.

18 Vorbehalte

Vorschriften oder Richtlinien des Gastgeberlandes oder des örtlichen Vertragspartners, die von diesen Teilnahmebedingungen abweichen oder zusätzliche Beschränkungen verursachen, haben jederzeit Vorrang. Messe Düsseldorf haftet nicht für Schäden und sonstige Nachteile, die sich für den Aussteller ergeben. Die Messe Düsseldorf ist berechtigt, die Veranstaltung zu verschieben, zu verkürzen, zu verlängern oder abzusagen sowie vorübergehend oder endgültig und in einzelnen Teilen oder insgesamt zu schließen, wenn unvorhergesehene Ereignisse eine solche Maßnahme erfordern. Der Aussteller ist im Falle der Verschiebung, Verkürzung, Verlängerung oder Schließung weder zum Rücktritt berechtigt, noch hat er Anspruch auf Schadenersatz; verzichtet er gleichwohl auf die Belegung der ihm zugeteilten Standfläche, so gilt Nr. 11 dieser Teilnahmebedingungen. Für Schäden oder Nachteile, die sich einem Aussteller im Falle einer Absage ergeben, haftet die Messe Düsseldorf nicht. Der Aussteller ist in diesem Falle vielmehr verpflichtet, einen angemessenen Anteil an den durch die Vorbereitung der Veranstaltung durch die Messe Düsseldorf entstandenen Kosten zu tragen. Hat der Aussteller der Messe Düsseldorf Aufträge für kostenpflichtige Leistungen außerhalb des Rahmens der Beteiligungskosten (Nr. 7) erteilt, so werden ihm die bis zu diesem Zeitpunkt angefallenen Kosten in Rechnung gestellt.

19 Final Provisions

All agreements, individual approvals and special regulations require written confirmation by the trade fair company. Whereever admission documents contain the reference that they haven been drawn up by Messe Düsseldorf GmbH by computer, even if they contain no signature, they are legally binding. If the exhibitor is already registered with Messe Düsseldorf for the relevant event and if he/she has his/her own signature, orders/offers are also valid if they are received by Messe Düsseldorf electronically using this procedure.

All claims by exhibitors against Messe Düsseldorf – with the exception of liability with intent – must be made within 6 months. Claims made thereafter are invalid. The period of limitation starts at the end of the month in which the event finished.

The place of performance and jurisdiction for all mutual obligations is Düsseldorf or, at the request of Messe Düsseldorf, the jurisdiction of the exhibitor's place of business. This also applies to complaints arising from cheques or drafts. If the exhibitor loses the case, he/she bears the costs of the legal proceedings as well as the costs of any legal representation.

In the event of any provision of this contract being or becoming wholly or partially ineffective, or should a loophole transpire in this contract, such circumstances shall not affect the validity of the remaining contract. Instead of the ineffective provision and in order to close the loopholes, an appropriate provision shall apply, which in as far as legally possible, most closely approximates the objective which was, or would have been intended by the parties to the contract according to the sense and purpose of the contract, based on their consideration of the provision.

If the ineffectiveness of any provision is due to the extent of service or period (deadline or date), stated therein, it shall be replaced by the legally permitted scope which comes closest to the provision.

20 Salvatorian clause

In the event of any provision of this contract being or becoming wholly or partially ineffective, or should a loophole transpire in this contract, such circumstances shall not affect the validity of the remaining contract. Instead of the ineffective provision and in order to close the loopholes, an appropriate provision shall apply, which in as far as legally possible, most closely approximates the objective which was, or would have been intended by the parties to the contract according to the sense and purpose of the contract, based on their consideration of the provision.

If the ineffectiveness of any provision is due to the extent of service or period (deadline or date), stated therein, it shall be replaced by the legally permitted scope which comes closest to the provision.

The law of the Federal Republic of Germany is applicable. The German text is binding.

Messe Düsseldorf GmbH March 2017

19 Schlussbestimmungen

Alle Vereinbarungen, Einzelgenehmigungen und Sonderregelungen bedürfen mindestens der textlichen Bestätigung durch die Messegesellschaft. Soweit Zulassungsschreiben den Hinweis enthalten, dass sie von der Messegesellschaft mittels EDV erstellt wurden, bedürfen sie keiner weiteren Form (Unterschrift). Ist der Aussteller bereits bei der Messegesellschaft als Kunde für die Veranstaltung registriert und verfügt er über eine persönliche Kennzeichnung, Signatur, sind die Bestellungen/Angebote auch wirksam, wenn sie elektronisch bei der Messegesellschaft unter Verwendung des Verfahrens eingehen.

Alle Ansprüche der Aussteller – ausgenommen Haftung wegen Vorsatz – gegen die Messegesellschaft verjähren innerhalb von 6 Monaten. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem Ende des Monats, in den der Schlusstag der Messe fällt.

Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle gegenseitigen Verpflichtungen ist Düsseldorf oder der Gerichtsstand ist nach Wahl der Messegesellschaft der Sitz des Ausstellers. Das gilt auch für Klagen aus Scheck oder Wechsel. Im Falle des Unterliegens des Ausstellers trägt diese unterliegende Partei die Kosten des Verfahrens und der notwendigen Rechtsvertretung. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden oder sollte sich in diesem Vertrag eine Lücke herausstellen, so wird hierdurch die Wirksamkeit des Vertrages im übrigen nicht berührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung und zur Ausfüllung von Lücken soll eine angemessene Regelung gelten, die, soweit rechtlich möglich, dem am nächsten kommt, was die Vertragsschließenden nach dem Sinn und Zweck des Vertrages gewollt haben oder gewollt haben würden, sofern sie den Punkt bedacht hätten.

Beruht die Unwirksamkeit einer Bestimmung auf einem in ihr angegebenen Maß der Leistung oder der Zeit (Frist oder Termin) so soll das der Bestimmung am nächsten kommende rechtlich zulässige Maß an die Stelle treten.

20 Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden oder sollte sich in diesem Vertrag eine Lücke herausstellen, so wird hierdurch die Wirksamkeit des Vertrages imübrigen nicht berührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung und zur Ausfüllung von Lücken soll eine angemessene Regelung gelten, die, soweit rechtlich möglich, dem am nächsten kommt, was die Vertragsschließenden nach dem Sinn und Zweck des Vertrages gewollt haben oder gewollt haben würden, sofern sie den Punkt bedacht hätten.

Beruht die Unwirksamkeit einer Bestimmung auf einem in ihr angegebenen Maß der Leistung oder der Zeit (Frist oder Termin) so soll das der Bestimmung am nächsten kommende rechtlich zulässige Maß an die Stelle treten.

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der deutsche Text ist verbindlich.

Messe Düsseldorf GmbH März 2017